



CENTERPOINT

SNIPER G4D SILENT CRANK



| Owner's Manual |

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING

IMPORTANT: This cranking device is **ONLY** designed for use with CenterPoint crossbows listed in the Compatibility Chart (Section 5).

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING: RECOMMEND FOR ADULT USE ONLY. WHEN USING THIS CRANKING DEVICE, ALWAYS USE COMMON SENSE AND FOLLOW BASIC SAFETY PRECAUTIONS TO REDUCE THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH WHEN USING THIS PRODUCT.



WARNING:

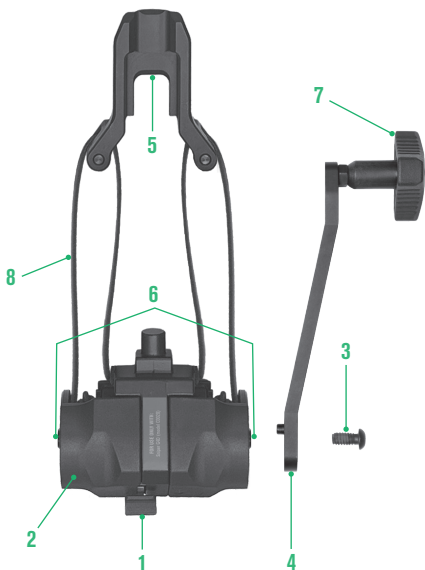
- FOR USE WITH ONLY THOSE CENTERPOINT CROSSBOWS LISTED IN THE COMPATIBILITY CHART (SECTION 5).
 - ALWAYS CHECK THE CRANKING DEVICE FOR WORN, DAMAGED OR MISSING PARTS BEFORE USING.
 - ALWAYS INSPECT THE CRANKING DEVICE ROPES/CABLES FOR SIGNS OF WEAR SUCH AS FRAYING, CUTS OR OTHER DAMAGES BEFORE USING. REPLACE DAMAGED STRING BEFORE USING IT AGAIN.
 - ALWAYS CHECK TO MAKE SURE THE CRANKING DEVICE IS SECURELY MOUNTED BEFORE CRANKING THE COCKING DEVICE.
 - ALWAYS MAKE SURE THE CROSSBOW IS IN THE "ON SAFE" POSITION BEFORE REMOVING THE CRANKING DEVICE.
 - ALWAYS MAINTAIN FIRM CONTROL OF THE CRANK HANDLE WHILE OPERATING THIS DEVICE.
 - ALWAYS KEEP HAND, THUMB, AND FINGERS AWAY FROM MOVING PARTS.
 - NEVER USE THE CRANKING DEVICE IF THE COCKING DEVICE ROPES/CABLES ARE TWISTED.
 - NEVER DE-COCK THE CROSSBOW WITH CRANKING DEVICE. (UNLESS IT IS RECOMMENDED TO DO SO FROM THE MANUFACTURER. THIS APPLIES TO MODEL C0020 SNIPER 640 ONLY. PLEASE SEE QR CODE FOR PROPER USE ON DE-COCKING THIS CROSSBOW).
 - FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
-



SCAN FOR PROPER
COCKING/DE-COCKING

2. LEARNING THE PARTS OF YOUR COCKING DEVICE

Learning the names of the parts of your CenterPoint cocking device will help you understand your owner's manual.



- 1. Release Pawl
- 2. Crank Assembly
- 3. Crank Arm Screw 1/4-20x1.5"
- 4. Crank Arm

- 5. String Sled
- 6. Crank Shaft
- 7. Handle
- 8. Rope/Cable

3. ASSEMBLY & INSTALLATION

NOTE: The Crank Arm on your Silent Cranking Device is designed to attach to either the right or left side of the crank assembly.

A. Attaching the Crank Arm

The crank arm comes installed for a right hand retrieve. To change to a left hand retrieve, remove the crank arm screw (part #3) with a 1/8 Allen wrench. Next remove the crank arm (part #4) and install the crank arm on the opposite side of the crank assembly (part #2) by aligning the small tab on the crank arm with one of the retaining holes in the crank assembly. Re-insert the 1/4x20x1.5" crank arm screw and firmly tighten using a 1/8 Allen wrench.

B. Mounting the Cranking Device

Insert the cranking unit into the butt-stock (Fig. 1 A-C). For models with adjustable butt-stocks, the butt-stock should **ALWAYS** be in its most forward OR shortest position prior to cocking the bow, failure to do so could lead to potential damage of the crossbow.

NOTE: The pulling force from drawing the crossbow will securely hold the Rope Cranking Device in position, no other retention method is needed.

4. OPERATING THE CRANKING DEVICE

NOTE: Make sure the crossbow safety is in the "Fire" position before cocking.

A. Connecting the Cocking Sled

1. With the Cranking Device in one hand, move the pawl into the unlock position and hold it down. Then with the other hand, begin to unwind the device by cranking in reverse and removing the slack by pulling on the sled, or by pulling the sled outward with the other hand while allowing the crank arm to spin freely.

CAUTION: Attach the Cocking Sled to the crossbow string by making sure the string grooves on the Cocking Sled are fully engaged on the crossbow string (Fig. 2). Be sure the ropes are clear from obstructions, not crossed and are running parallel to the rail of the crossbow (Fig. 3).

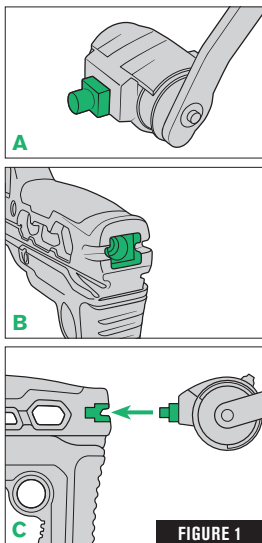


FIGURE 1

⚠ WARNING: ALWAYS KEEP FIRM CONTROL ON THE CRANK HANDLE AT ALL TIMES WHILE THE CRANK COCKING DEVICE IS IN OPERATION.

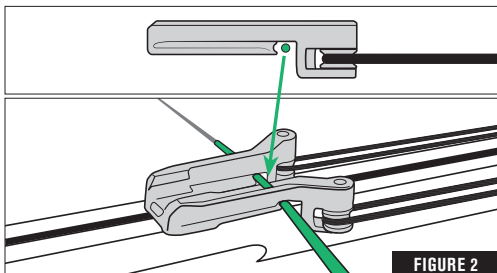


FIGURE 2

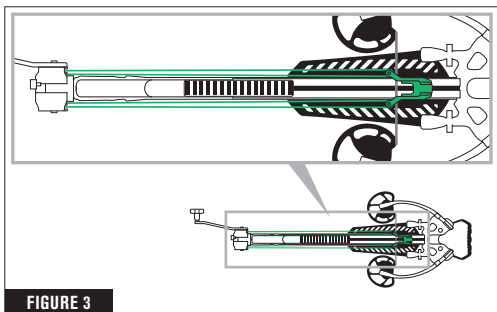


FIGURE 3

B. Drawing the Crossbow

1. Prior to drawing the crossbow, ensure that the butt-stock is in its fully closed/shortest position on models with adjustable butt-stocks then position the crossbow stirrup on the ground and secure it by placing a foot through the stirrup. After bracing the crossbow against your leg, you may begin the process of drawing the crossbow with Cocking Device by firmly grasping the Handle and turning the crank arm clockwise once the string and sled has reached the string latch ensure that the safety has been fully engaged as well. You will hear an audible click and see that the safety switch has moved into the safe position. At this point immediately stop cranking.

IMPORTANT: Over-cranking your crossbow may damage crank cocking device or crossbow.

⚠ WARNING: ALWAYS MAKE SURE THAT THE CROSSBOW IS IN THE UNDRAWN POSITION PRIOR TO MAKING ANY ADJUSTMENTS TO AND/OR REMOVING THE CRANK ARM.

CAUTION: Before removing the String Sled, **ALWAYS** make sure the crossbow trigger safety is in the “ON SAFE” position.

2. With the string latch engaged, release the tension on the cocking sled by applying slight pressure to the Crank Arm and depressing the release pawl to the unlock position, while holding it down, you may then begin to reverse the crank arm. Avoid reversing more than 7 rotations. At this point tension has been removed from the sled, and you may remove the sled from the string by placing your thumbs behind the rollers of the sled, and pushing it forward until it clears the string, ball bearing retention spring, and scope (Fig. 4).

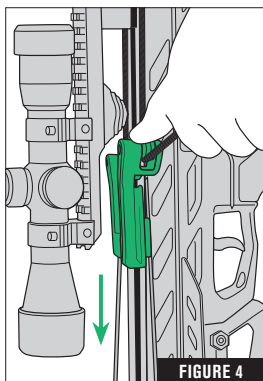


FIGURE 4

CAUTION: **ALWAYS** keep hands, fingers and thumbs outside of the path of the bowstring.

3. With the sled clear from the ball bearing retention spring, bring it up and over the scope and store the cranking device safely away from the crossbow during use. You are now ready to load the approved 20" CenterPoint arrow with 1/2 moon nock.

CAUTION: **ALWAYS** Keep **FIRM** control of the handle and Crank Arm at all times to avoid the potential of free spooling the Crank Assembly Spools while releasing the tension from the sled.

4. Remove the sled and the crank assembly from the butt stock and you are ready to load an arrow and shoot the crossbow.

⚠ WARNING: NEVER SHOOT THE CROSSBOW WITH THE CRANKING DEVICE ATTACHED TO THE CROSSBOW STRING.

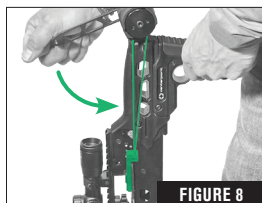
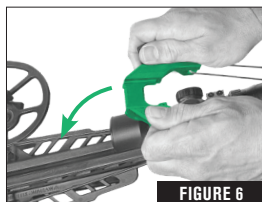
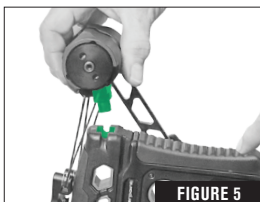
5. DE-COCKING THE SNIPER G4D CROSSBOW WITH THIS SILENT CRANK



WARNING: NEVER USE YOUR HANDS OR ANY OTHER COCKING DEVICE TO DE-COCK THIS CROSSBOW. DOING SO COULD CAUSE DAMAGE TO THE CROSSBOW AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY TO THE USER.

Save this manual and review the QR Code seasonally or as needed for reference.

- Remove the arrow and store it in the quiver.
- Secure the crossbow by placing a foot securely in the stirrup.
- Reattach the Crank Assembly (part 2) to the buttstock (Fig. 5).
- Keeping your hands outside the travel path of the bow string, reattach the sled to the bowstring (Fig. 6 and 7).
- Grasp the crank handle (part 7) establishing firm control.
- Wind the crank arm clockwise to reapply tension to the crossbow string (Fig. 8).



- Depress the De-Cock button on the crossbow (Fig. 9).
- Next apply light pressure to the crank arm (clockwise) and depress and hold the release pawl to the unlock position (Fig. 10).

- Begin to rotate the crank arm in a counterclockwise manor until the sled (part 5) and bowstring are fully back at the string stops or static position (Fig. 11).
- Remove the Crank Assembly, rewind the sled and store it for future use (Fig. 12).

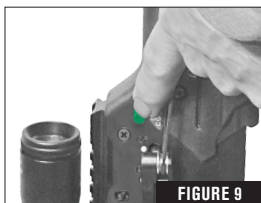


FIGURE 9

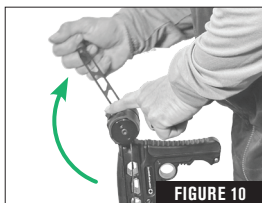


FIGURE 10

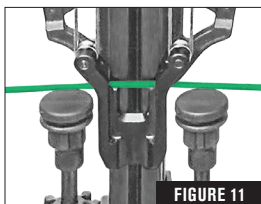


FIGURE 11

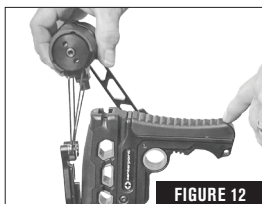


FIGURE 12

ALWAYS maintain full control of the crank arm while the release pawl is held in the unlocked position to prevent “free spooling”. At any time during the Cocking or De-Cocking process you may stop and release the crank arm providing that the Release Pawl (part 1) is NOT depressed.



WARNING: ONLY APPROVED FOR DE-COCKING ON MODEL C0020 SNIPER G4D.



WARNING: THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

6. COMPATIBILITY CHART

Exclusively designed for use with the Sniper G4D Model C0020.

7. LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

Subject to the terms, conditions and limitations outlined below, CenterPoint® Archery (excluding strings, cables, cable slides, sleeve bushings, bearings, cosmetic appearance, and component parts) are warranted to the original purchaser for a period of two years from the date of original purchase against defects in materials or workmanship that adversely affect the crossbow's operation.

WHO IS COVERED

This Limited Warranty applies only to the original purchaser. It is not assignable or transferable to anyone else.

HOW LONG COVERAGE LASTS

This limited warranty lasts two years from the date of the original purchase by the original purchaser. Keep your sales receipt in a safe place to prove the purchase date. Without a sales receipt, the manufacturing date will be used to determine whether a crossbow is still under warranty. **If the serial number is removed from the crossbow, the warranty is void.**

WHAT IS NOT COVERED

Crossbow strings, cables, cable slides, sleeve bushings, bearings, cosmetic appearance, and similar components parts are not covered by this warranty. Those parts are subject to a variety of conditions in normal use and considered to be consumable parts. The string and cables must be replaced as designated in the instructions and safety manual.

This Limited Warranty shall not apply and shall be void if any of the following occur:

- The crossbow has not been maintained properly as directed in the instructions and safety manual.
- The instructions in the owner's manual are not followed.
- The crossbow or any other parts or accessories are damaged or modified from their original condition
- Damage caused by abuse or neglect.
- Damage caused through a dry-fire event.
- Damage is caused by using arrows, nocks, bolts, fletching or broadheads not sold by CenterPoint Archery.
- The crossbow is rented or loaned for use by others by a retailer, wholesaler, shooting range operator, or other commercial business organization, whether or not a fee is charged for its use

- Any user has made an attempt to alter, dismantle or change the standard specification of the crossbow other than as stated in the instruction manual.
- Failure or damage was caused by improper calibration or by abnormal use
- The crossbow has not been maintained properly including annual inspection by a qualified crossbow dealer as directed in the instructions and safety manual.
- Failure or damage caused by improper storage.
- The crossbow has been used for any purpose other than hunting or target shooting as described in the user manual.
- The crossbow is used in situations that might create potential injuries to life, health or public safety.

HOW TO GET SERVICE

To be eligible for service under this Limited Warranty, you **MUST** return the warranty registration card or register online at **www.centerpointarchery.com/support/product-registration** within 30 days of purchasing your crossbow. This Limited Warranty becomes effective only if you complete and mail the warranty registration card within 30 days of purchasing your crossbow. By returning the warranty registration card, you expressly agree to all of the terms and conditions contained in this Limited Warranty.

Contact Customer Service at **866.726.1122** or email at **centerpointarchery.com** to obtain a Return Material Authorization ("RMA") number from CenterPoint Archery before returning any product to CenterPoint Archery. Upon receipt of the RMA, return the product to us as directed.

All accessory items must be removed from the crossbow prior to shipping. CenterPoint Archery is not responsible for damage or loss of any accessory item left on the crossbow. You must pack the crossbow or returned equipment in a safe package designed to prevent damage to the product(s) returned.

WHAT WILL CENTERPOINT ARCHERY DO

No charge inspection. All crossbows returned to CenterPoint under an RMA will be inspected by CenterPoint personnel. You will not be charged for this inspection. When you choose to return your crossbow under an RMA you are agreeing that CenterPoint has your permission to inspect the crossbow, to perform any and all testing of the crossbow that CenterPoint personnel in their sole discretion deem appropriate and you agree that CenterPoint personnel may disassemble any or all systems and sub systems of the returned crossbow to the extent that CenterPoint in its sole discretion may determine necessary to evaluate any concerns that you have raised as well as any concerns that CenterPoint may in its sole discretion have upon examining the returned crossbow. You hereby agree that you have no expectation that the CenterPoint will preserve any crossbow returned to it for inspection under an RMA in the same condition that it was received or that the crossbow will be returned in the same condition that it was in when submitted to CenterPoint, or that the crossbow submitted for inspection will be returned to you.

Warranty Action. CenterPoint may in its sole discretion elect to repair or replace any crossbow returned to CenterPoint under an RMA. In the event that CenterPoint decides to replace your crossbow with a different crossbow, a crossbow of similar composition and price will be provided by CenterPoint. You hereby agree that a crossbow or crossbow component replaced by CenterPoint under this warranty immediately becomes the property of CenterPoint Archery and you agree that CenterPoint may dispose of the replaced crossbow or replaced crossbow components in any manner.

CenterPoint may, in its sole discretion, take other measures to address your warranty claim. In the event that CenterPoint elects such other measures, you hereby agree that the refunded crossbow becomes the property of CenterPoint Archery upon notification that CenterPoint take such other measures and you agree that CenterPoint may dispose of the refunded crossbow in any manner.

Product repairs that are not covered by this Limited Warranty, or any product updates if desired, can be provided at then-current repair rates set by CenterPoint Archery.

HOW STATE LAW APPLIES

This limited warranty gives you specific legal rights. You also may have other legal rights that vary from state to state. This warranty is governed by the laws of the State of Wisconsin, USA.

DISCLAIMER AND LIMITATION OF WARRANTY LIABILITIES

THE FOREGOING IS LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED (INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OF ANY PRODUCT FOR A PARTICULAR PURPOSE), AND OF ANY OTHER OBLIGATION OR LIABILITY ON THE PART OF THE COMPANY.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY PURSUANT TO THIS LIMITED WARRANTY IS THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PARTS OR WORKMANSHIP. IN NO EVENT SHALL CENTERPOINT ARCHERY, ITS LICENSORS, DISTRIBUTORS, AND SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, EXPENSES, LOST PROFITS, LOST SAVINGS, BUSINESS INTERRUPTION, LOST BUSINESS INFORMATION, PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURIES (INCLUDING DEATH), EMOTIONAL DISTRESS, PAIN AND SUFFERING OR ANY OTHER DAMAGE ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, EVEN IF CENTERPOINT ARCHERY, ITS LICENSORS, DISTRIBUTORS, OR SUPPLIERS WERE ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. YOU ACKNOWLEDGE THAT THE PURCHASE PRICE PAID FOR THE PRODUCT REFLECTS THIS ALLOCATION OF RISK AND EXCLUSION OF DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, CENTERPOINT DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES. CENTERPOINT ARCHERY DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER WARRANTIES OF ANY TYPE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LIABILITIES IMPLIED BY LAW (INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OF ANY PRODUCT FOR A PARTICULAR PURPOSE).

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IF THE LIMITATION OF LIABILITY IS NOT APPLICABLE, IN NO EVENT SHALL CENTERPOINT ARCHERY' LIABILITY FOR PROPERTY DAMAGE EXCEED THE GREATER OF \$50,000 OR THE PRICE PAID FOR THE PRODUCT THAT CAUSED SUCH DAMAGE.

WARRANTY LIMITATIONS PERIOD

All warranties implied by law shall be limited to the lesser of two (2) years from the date of original purchase or the limitation period applicable in the State in which the damage occurred, whichever period is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Any action against CenterPoint Archery based on an alleged breach of warranty must be filed in court within 1 year of the claimed breach in the State and Federal Courts for the state of Wisconsin.

[illegible]

ENTIRE OBLIGATION

This document states the entire obligation of CenterPoint Archery with respect to the product. If any part of this Limited Warranty (including the warranty disclaimers and limitations of CenterPoint Archery's liability) is determined to be void, unenforceable or illegal, the invalid or unenforceable provision shall be deemed to be superseded by a valid, enforceable provision that most closely matches the intent of the original provision, and the remainder of the agreement shall remain in full force and effect.

CenterPoint Archery makes no other warranty beyond the terms of this Limited Warranty. No agent, employee or salesman of CenterPoint Archery, its licensors, distributors, or suppliers, nor any person employed by the retail dealer or seller from whom you purchased this product, is authorized to modify, extend or waive the terms of this Limited Warranty. Any statements, representations or promises made by anyone else at any time are unenforceable against CenterPoint Archery.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS MAY CHANGE

From time to time, CenterPoint Archery may change the terms and conditions of this or any other CenterPoint warranty to comply with changes in relevant laws, respond to market conditions and for any other reason CenterPoint Archery may deem appropriate in its sole discretion. In the event that a request for Warranty action is made such a request will be processed in accordance with the terms of any CenterPoint Warranty disclosure posted at www.centerpointarchery.com at the time that the request for Warranty action is made.



CenterPoint Archery

3535 Tower Ave.

Superior, WI 54880

United States of America

1.866.726.1122

centerpointarchery.com

Made in Taiwan

CENTERPOINT, the CENTERPOINT logo and SNIPER are trademarks of Velocity Outdoor.

© 2024 Velocity Outdoor 12-24 OM

C1012-515



CENTERPOINT

DISPOSITIVO DE MANIVELA SILENCIOSA SNIPER G4D



| Manual del usuario |

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR

IMPORTANTE: Este dispositivo de tensado está diseñado **ÚNICAMENTE** para usarse con las ballestas CenterPoint incluidas en la Tabla de compatibilidad (Sección 5).

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA USO DE ADULTOS. CUANDO USE ESTE DISPOSITIVO DE TENSADO, SIEMPRE APLIQUE EL SENTIDO COMÚN Y SIGA LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ESENCIALES A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE AL USAR ESTE PRODUCTO.



ADVERTENCIA:

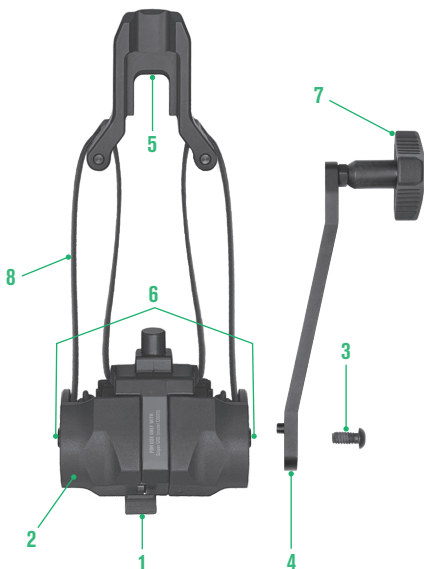
- PARA USARSE ÚNICAMENTE CON LAS BALLESTAS CENTERPOINT INCLUIDAS EN LA TABLA DE COMPATIBILIDAD (SECCIÓN 5).
- ANTES DE USARLO, REVISE SIEMPRE EL DISPOSITIVO DE TENSADO EN BUSCA DE PIEZAS DESGASTADAS, DAÑADAS O FALTANTES.
- ANTES DE USARLO, SIEMPRE INSPECCIONE LAS CUERDAS O CABLES DEL DISPOSITIVO DE TENSADO PARA VER QUE NO TENGA SIGNOS DE DESGASTE COMO DESHILACHADO, CORTES U OTROS DAÑOS. REEMPLACE LA CUERDA DAÑADA ANTES DE VOLVER A USARLO.
- SIEMPRE ASEGÚRESE DE QUE EL DISPOSITIVO DE TENSADO ESTÉ FIRMEMENTE MONTADO ANTES DE TENSAR EL DISPOSITIVO DE AMARTILLADO.
- SIEMPRE ASEGÚRESE DE QUE LA BALLESTA ESTÉ EN POSICIÓN DE SEGURO ("ON SAFE") ANTES DE RETIRAR EL DISPOSITIVO DE TENSADO.
- MANTENGA SIEMPRE UN CONTROL FIRME DE LA MANIVELA MIENTRAS UTILIZA ESTE DISPOSITIVO.
- SIEMPRE MANTENGA LAS MANOS, PULGARES Y DEDOS APARTADOS DE LAS PIEZAS MÓVILES.
- NO UTILICE EL DISPOSITIVO DE TENSADO SI LAS CUERDAS O CABLES DEL DISPOSITIVO DE AMARTILLADO ESTÁN RETORCIDOS.
- NUNCA DESAMARTILLE LA BALLESTA CON EL DISPOSITIVO DE TENSADO. (A MENOS QUE EL FABRICANTE LO RECOMIENDE. ESTO SE APLICA SOLO AL MODELO C0020 SNIPER G4D. CONSULTE EL CÓDIGO QR PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE EL USO CORRECTO DE ESTA BALLESTA).
- NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O LA MUERTE.



ESCANEAR PARA AMARTILLAR/
DESAMARTILLAR CORRECTAMENTE

2. CONOZCA LAS PIEZAS DE SU DISPOSITIVO DE AMARTILLADO.

Aprender los nombres de las partes de su dispositivo de amartillado de CenterPoint le ayudará a entender su manual del propietario.



1. Libere El Gatillo
2. Conjunto Del Tensor De Manivela
3. Tornillo De Brazo Del Tensor De La Manivela 1/4-20x1.5"
4. Brazo Del Tensor

5. Trineo De La Cuerda
6. Astil De La Manivela
7. Mango
8. Cuerda/Cable

3. ENSAMBLADO E INSTALACIÓN

NOTA: El brazo del tensor de la manivela de su dispositivo de manivela silenciosa está diseñado para fijarse en la parte derecha o izquierda del conjunto del tensor de manivela.

A. Fijación del brazo de manivela

El brazo de manivela viene instalado para una recuperación de mano derecha. Para cambiar a una recuperación de mano izquierda, quite el tornillo del brazo de manivela (parte #3) con una llave Allen de 5/32. A continuación, quite el brazo de manivela (parte #4) e instálelo en el lado opuesto del conjunto de la manivela (parte #2) alineando la pequeña lengüeta del brazo de manivela con uno de los orificios de retención del conjunto de la manivela. Vuelva a insertar el tornillo del brazo de manivela de 1/4x20x1.5" y apriételo firmemente con una llave Allen de 5/32.

B. Instalación del dispositivo de manivela

Inserte la unidad de manivela en la culata (Fig. 1 A-C). En el caso de los modelos con culatas ajustables, la culata **SIEMPRE** debe estar en su posición más adelantada O BIEN en la más corta antes de amartillar el arco. No hacerlo así podría provocarle daños potenciales a la ballesta.

NOTA: La fuerza de tracción producida al tensar la ballesta fijará con seguridad el dispositivo de manivela en su lugar; no es necesario ningún otro método de retención.

4. OPERACIÓN DEL DISPOSITIVO TENSOR

NOTA: Cerciérese de que el seguro de la ballesta esté en posición de Fuego ("Fire") antes de amartillar.

A. Conexión del trineo de la cuerda

1. Con el dispositivo tensor de manivela en una mano, mueva el gatillo a la posición de desbloqueo y sosténgalo hacia abajo. Luego, con la otra mano, comience a desenrollar el dispositivo agotándose en reversa y quitando la holgura tirando del trineo, o tirando del trineo hacia afuera con la otra mano al tiempo que permite que el brazo de la manivela gire libremente.

PRECAUCIÓN: Fije el trineo en la cuerda de la ballesta asegurándose de que las ranuras del trineo estén correctamente enganchadas en la cuerda de la ballesta (Fig. 2). Asegúrese de que las cuerdas estén libres de obstrucciones, que no estén cruzadas y que corran paralelas al carril de la ballesta (Fig. 3).

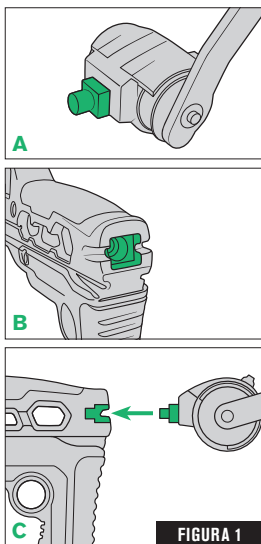


FIGURA 1



ADVERTENCIA: MANTENGA SIEMPRE UN FIRME CONTROL DE LA MANIVELA DEL TENSOR EN TODO MOMENTO MIENTRAS EL DISPOSITIVO DE TENSADO PARA AMARTILLADO ESTÉ EN ACCIÓN.

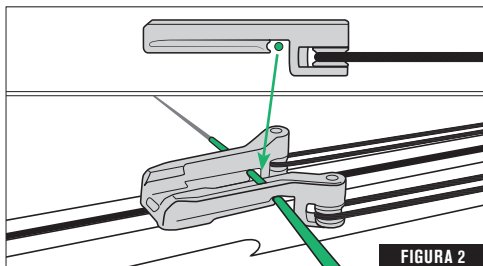


FIGURA 2

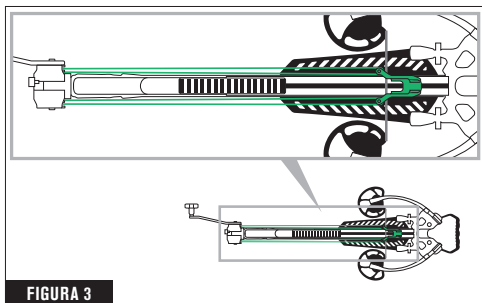


FIGURA 3

B. Tensar la ballesta

1. Antes de tensar la ballesta, asegúrese de que la culata esté en su posición completamente cerrada o más corta en los modelos con culatas ajustables y luego coloque el estribo de la ballesta en el suelo y fíjelo colocando un pie a través de él. Después de apoyar la ballesta contra su pierna, puede comenzar el proceso de tensar la ballesta con el Dispositivo de Amartillado sosteniendo con firmeza el mango y girando la manivela del tensor en sentido horario, una vez que la cuerda y el trineo hayan llegado al pestillo de la cuerda, asegúrese de que el seguro también se haya enganchado completamente. Escuchará un clic audible y verá que el interruptor de perpetración del amartillado se mueve a la posición de seguro. En este punto, deje de girar la manivela inmediatamente.

IMPORTANTE: Tensar en exceso su ballesta puede dañar el dispositivo de tensado para amortiguado o la ballesta.



ADVERTENCIA: SIEMPRE ASEGÚRESE DE QUE LA BALLESTA ESTÉ EN POSICIÓN DE DESTENSADO ANTES DE HACER CUALQUIER AJUSTE AL BRAZO DEL TENSOR O RETIRARLO.

PRECAUCIÓN: Antes de quitar el trineo de la cuerda, **SIEMPRE** asegúrese de que el seguro del gatillo de la ballesta esté en posición de activado ("ON SAFE").

2. Con el pestillo de la cuerda enganchado, libere la tensión en el trineo de amortiguado aplicando una ligera presión en el brazo del tensor y oprima el gatillo de liberación a la posición de desbloqueado mientras lo sostiene, entonces puede empezar a invertir el brazo de la manivela. Evite invertir más de 7 giros. En este punto se ha eliminado la tensión del trineo y puede quitar éste de la cuerda colocando los pulgares detrás de los rodamientos del trineo y empujándolo hacia adelante hasta que se libere de la cuerda, el muelle de retención del rodamiento de bolas y la mira (Fig. 4).

PRECAUCIÓN: **SIEMPRE** mantenga las manos, los dedos y los pulgares fuera de la trayectoria de la cuerda del arco.

3. Con el trineo liberado del muelle de retención del rodamiento de bolas, atráigalo hacia arriba y por encima de la mira, y guarde el dispositivo de manivela de forma segura lejos de la ballesta durante el uso. Ahora está listo para cargar la flecha aprobada de CenterPoint de 20" con un enfleche de media luna.

PRECAUCIÓN: **SIEMPRE** mantenga un control **FIRME** de la manivela en T y el brazo del tensor de la manivela en todo momento para evitar un posible giro libre de los carretes del conjunto del tensor de manivela al liberar la tensión del trineo.

4. Retire el trineo y el conjunto de la manivela de la culata y estará listo para cargar una flecha y disparar la ballesta.

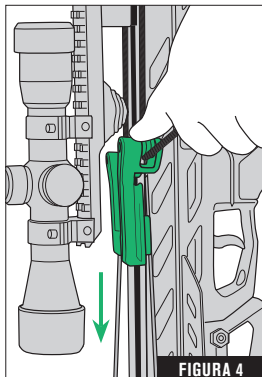


FIGURA 4



ADVERTENCIA: NUNCA DISPARE LA BALLESTA CON EL DISPOSITIVO DE TENSADO CONECTADO A LA CUERDA DE LA BALLESTA.

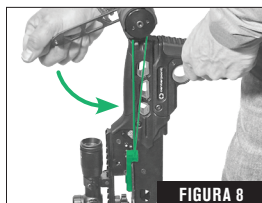
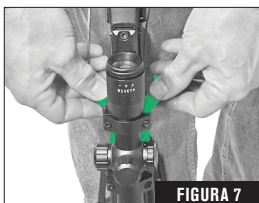
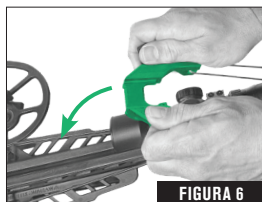
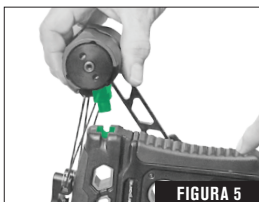
5. DESMONTAJE DE LA BALLESTA SNIPER G4D CON ESTA MANIVELA SILENCIOSA



ADVERTENCIA: NUNCA USE SUS MANOS NI NINGÚN OTRO DISPOSITIVO DE AMARTILLADO PARA DESAMARTILLAR ESTA BALLESTA. SI LO HACE, PODRÍA DAÑAR LA BALLESTA Y PROVOCAR LESIONES GRAVES AL USUARIO.

Guarde este manual y revise el código QR según sea necesario como referencia.

- Retire la flecha y guárdela en el carcaj.
- Asegure la ballesta colocando un pie firmemente en el estribo.
- Vuelva a colocar el conjunto de manivela (parte #2) en la culata (Fig. 5).
- Mantenga las manos fuera del recorrido de la cuerda del arco y vuelva a colocar el trineo en la cuerda del arco (Fig. 6 y 7).
- Sujete la manivela (parte 7) para controlarla con firmeza.
- Gire el brazo de la manivela en el sentido de las agujas del reloj para volver a aplicar tensión a la cuerda de la ballesta (Fig. 8).



- Presione el botón de desacoplamiento de la ballesta (Fig. 9).
- A continuación, aplique una ligera presión en el brazo de la manivela (en el sentido de las agujas del reloj) y presione y mantenga presionado el trinquete de liberación en la posición de desbloqueo (Fig. 10).

- Comience a girar el brazo de la manivela en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el trineo (parte #5) y la cuerda del arco vuelvan a estar completamente en los topes de la cuerda o en la posición estática (Fig. 11).
- Retire el conjunto de manivela, rebobine el trineo y guárdelo para usarlo en el futuro (Fig. 12).

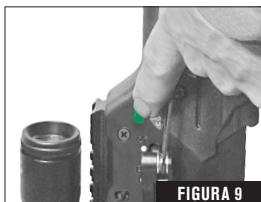


FIGURA 9

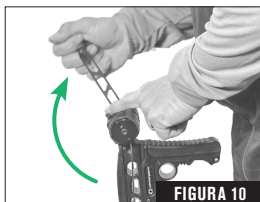


FIGURA 10

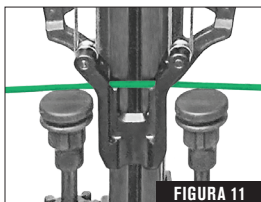


FIGURA 11

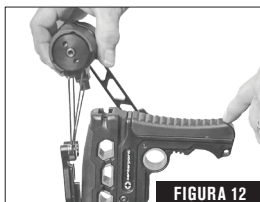


FIGURA 12

Mantenga **SIEMPRE** el control total del brazo de la manivela mientras el trinquete de liberación se mantiene en la posición desbloqueada para evitar que se “enrole libremente”. En cualquier momento durante el proceso de armado o desarmado, puede detenerse y liberar el brazo de la manivela siempre que el trinquete de liberación (parte 1) **NO** esté presionado.



ADVERTENCIA: APROBADO ÚNICAMENTE PARA DESAMARTILLAR EN EL MODELO C0020 SNIPER G4D.



ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, ENTRE ELLAS EL PLOMO, QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN VAYA A WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

6. TABLA DE COMPATIBILIDAD

Exclusivamente diseñado para su uso con la Sniper G4D Model C0020.

7. GARANTÍA LIMITADA

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Sujeto a los términos, condiciones y limitaciones que se detallan a continuación, CenterPoint® Archery (excluyendo cuerdas, cables, deslizadores de cables, casquillos de manguito, cojinetes, aspecto cosmético y piezas de componentes) están garantizados para el comprador original durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original contra defectos en materiales o mano de obra que afecten negativamente al funcionamiento de la ballesta.

QUIEN ESTÁ CUBIERTO

Esta Garantía Limitada sólo se aplica al comprador original. No es asignable ni transferible a nadie más.

DURACIÓN DE LA COBERTURA

Esta garantía limitada tiene una duración de dos años a partir de la fecha de la compra original por parte del comprador original. Conserve el recibo de compra en un lugar seguro para demostrar la fecha de compra. Sin un recibo de compra, se utilizará la fecha de fabricación para determinar si una ballesta aún está en garantía. **Si se retira el número de serie de la ballesta, la garantía quedará anulada.**

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Las cuerdas de ballesta, cables, correderas de cable, casquillos de manguito, cojinetes, aspecto estético y piezas de componentes similares no están cubiertos por esta garantía. Estas piezas están sujetas a diversas condiciones en condiciones normales de uso y se consideran piezas consumibles. La cuerda y los cables deben sustituirse según se indica en las instrucciones y el manual de seguridad.

Esta Garantía Limitada no se aplicará y quedará anulada si se produce cualquiera de los siguientes hechos:

- La ballesta no ha recibido el mantenimiento adecuado según se indica en las instrucciones y el manual de seguridad.
- No se siguen las instrucciones del manual del propietario.
- La ballesta o cualquier otra pieza o accesorio estén dañados o modificados con respecto a su estado original
- Daños causados por abuso o negligencia.
- Daños causados por un evento de tiro en seco.
- Los daños son causados por el uso de flechas, culatines, pernos, fletching o cabezas anchas no vendidos por CenterPoint Archery.

- La ballesta es alquilada o prestada para su uso por otras personas por un minorista, mayorista, operador de campo de tiro u otra organización comercial, se cobre o no una tasa por su uso
- Cualquier usuario ha intentado alterar, desmontar o cambiar las especificaciones estándar de la ballesta de forma distinta a la indicada en el manual de instrucciones.
- El fallo o daño ha sido causado por una calibración incorrecta o por un uso anormal
- La ballesta no ha recibido el mantenimiento adecuado, incluida la inspección anual por parte de un distribuidor de ballestas cualificado, tal y como se indica en las instrucciones y el manual de seguridad.
- Averías o daños causados por un almacenamiento inadecuado.
- La ballesta se ha utilizado para cualquier otro fin que no sea la caza o el tiro al blanco, tal como se describe en el manual del usuario.
- La ballesta se utiliza en situaciones que pueden crear lesiones potenciales para la vida, la salud o la seguridad pública.

Cómo obtener el servicio

Para tener derecho al servicio bajo esta Garantía Limitada, usted **DEBE** devolver la tarjeta de registro de garantía o registrarse en línea en **www.centerpointarchery.com/support/product-registration** dentro de los 30 días siguientes a la compra de su ballesta. Esta Garantía Limitada sólo entrará en vigor si cumplimenta y envía por correo la tarjeta de registro de la garantía en un plazo de 30 días a partir de la compra de su ballesta. Al devolver la tarjeta de registro de la garantía, usted acepta expresamente todos los términos y condiciones contenidos en esta Garantía Limitada.

Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en **866.726.1122** o por correo electrónico en **centerpointarchery.com** para obtener un número de Autorización de Devolución de Material ("RMA") de CenterPoint Archery antes de devolver cualquier producto a CenterPoint Archery. Una vez recibido el RMA, devuélvanos el producto siguiendo las instrucciones.

Todos los accesorios deben retirarse de la ballesta antes del envío. CenterPoint Archery no se hace responsable del daño o pérdida de ningún accesorio que se deje en la ballesta. Debe embalar la ballesta o el equipo devuelto en un paquete seguro diseñado para evitar daños al producto o productos devueltos.

QUÉ HARÁ CENTERPOINT ARCHERY

Inspección sin cargo. Todas las ballestas devueltas a CenterPoint bajo un RMA serán inspeccionadas por personal de CenterPoint. No se le cobrará a usted por estos abogados. Cuando usted decide devolver su ballesta bajo un RMA usted está aceptando que CenterPoint tiene su permiso para inspeccionar la ballesta, para realizar todas y cada una de las pruebas de la ballesta que el personal de CenterPoint, a su entera discreción, considere apropiadas y usted acepta que el personal de CenterPoint puede desmontar cualquiera o todos los sistemas y subsistemas de la ballesta devuelta en la medida en que CenterPoint, a su entera discreción, pueda determinar necesario para evaluar cualquier preocupación que usted haya planteado, así como cualquier preocupación que CenterPoint pueda, a su entera discreción, tener al examinar la ballesta devuelta. Por la presente, usted acepta que no tiene ninguna expectativa de que CenterPoint conserve cualquier ballesta que le sea devuelta para su inspección bajo un RMA en las mismas condiciones en las que fue recibida o que la ballesta le sea devuelta en las mismas condiciones en las que se encontraba cuando fue enviada a CenterPoint, o que la ballesta enviada para su inspección le sea devuelta.

Acción de garantía. CenterPoint puede, a su entera discreción, optar por reparar o reemplazar cualquier ballesta devuelta a CenterPoint bajo un RMA. En el caso de que CenterPoint decida sustituir su ballesta por una ballesta diferente, CenterPoint le proporcionará una ballesta de composición y precio similares. Por la presente, usted acepta que una ballesta o componente de ballesta reemplazado por CenterPoint bajo esta garantía se convierte inmediatamente en propiedad de CenterPoint Archery y usted acepta que CenterPoint puede disponer de la ballesta reemplazada o de los componentes de ballesta reemplazados de cualquier manera.

CenterPoint podrá, a su entera discreción, tomar otras medidas para atender su reclamación de garantía. En caso de que CenterPoint opte por estas otras medidas, usted acepta por la presente que la ballesta reembolsada pase a ser propiedad de CenterPoint Archery tras la notificación de que CenterPoint adopte estas otras medidas y usted acepta que CenterPoint pueda disponer de la ballesta reembolsada de cualquier manera.

Las reparaciones del producto que no estén cubiertas por esta Garantía Limitada, o cualquier actualización del producto si se desea, se pueden proporcionar a las tarifas de reparación vigentes en ese momento establecidas por CenterPoint Archery.

APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN ESTATAL

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga también otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía se rige por las leyes del Estado de Wisconsin, EE.UU.

EXENCIÓN Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR GARANTÍA

LO ANTERIOR SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD DE CUALQUIER PRODUCTO PARA UN FIN DETERMINADO), Y A CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD POR PARTE DE LA EMPRESA.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LAS PIEZAS O MANO DE OBRA DEFECTUOSAS. EN NINGÚN CASO CENTERPOINT ARCHERY, SUS LICENCIANTES, DISTRIBUIDORES Y PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE, GASTOS, PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE AHORROS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL, DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES (INCLUIDA LA MUERTE), ANGUSTIA EMOCIONAL, DOLOR Y SUFRIMIENTO O CUALQUIER OTRO DAÑO DERIVADO DEL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, INCLUSO SI CENTERPOINT ARCHERY, SUS LICENCIANTES, DISTRIBUIDORES O PROVEEDORES FUERON ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. USTED RECONOCE QUE EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO REFLEJA ESTA ASIGNACIÓN DE RIESGOS Y EXCLUSIÓN DE DAÑOS. EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, CENTERPOINT RENUNCIA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA. CENTERPOINT ARCHERY RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD IMPLÍCITA POR LEY (INCLUYENDO LAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD O CUALQUIER PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR).

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICÁRSELE A USTED. SI LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD NO ES APLICABLE, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE CENTERPOINT ARCHERY POR DAÑOS A LA PROPIEDAD SUPERARÁ LA CANTIDAD MAYOR DE 50.000 DÓLARES O EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO QUE CAUSÓ DICHOS DAÑOS.

PERÍODO DE LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA

Todas las garantías implícitas por ley estarán limitadas a dos (2) años a partir de la fecha de compra original o al periodo de limitación aplicable en el Estado en el que se produjo el daño, el que sea menor. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICÁRSELE A USTED.

Cualquier acción contra CenterPoint Archery basada en un supuesto incumplimiento de la garantía deberá presentarse ante un tribunal en el plazo de 1 año a partir del incumplimiento reclamado en los tribunales estatales y federales del estado de Wisconsin.

[illegible]

OBLIGACIÓN TOTAL

Este documento establece todas las obligaciones de CenterPoint Archery con respecto al producto. Si se determina que alguna parte de esta Garantía Limitada (incluidas las renunciaciones de garantía y las limitaciones de responsabilidad de CenterPoint Archery) es nula, inaplicable o ilegal, la disposición inválida o inaplicable se considerará sustituida por una disposición válida y aplicable que se acerque más a la intención de la disposición original, y el resto del acuerdo permanecerá en pleno vigor y efecto.

CenterPoint Archery no ofrece ninguna otra garantía más allá de los términos de esta Garantía Limitada. Ningún agente, empleado o vendedor de CenterPoint Archery, sus licenciantes, distribuidores o proveedores, ni ninguna persona empleada por el distribuidor o vendedor minorista al que usted compró este producto, está autorizado a modificar, ampliar o renunciar a los términos de esta Garantía Limitada. Cualquier declaración, representación o promesa hecha por cualquier otra persona en cualquier momento no son oponibles a CenterPoint Archery.

LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA PUEDEN CAMBIAR

De vez en cuando, CenterPoint Archery puede cambiar los términos y condiciones de esta o cualquier otra garantía de CenterPoint para cumplir con los cambios en las leyes pertinentes, responder a las condiciones del mercado y por cualquier otra razón que CenterPoint Archery considere apropiada a su entera discreción. En caso de que se solicite una acción de Garantía, dicha solicitud se procesará de acuerdo con los términos de cualquier divulgación de Garantía de CenterPoint publicada en www.centerpointarchery.com en el momento en que se realice la solicitud de acción de Garantía.



CenterPoint Archery

3535 Tower Ave.

Superior, WI 54880

Estados Unidos de América

1.866.726.1122

centerpointarchery.com

Hecho en Taiwán

CENTERPOINT, el logo de CENTERPOINT y SNIPER son marcas comerciales de Velocity Outdoor.

© 2024 Velocity Outdoor 12-24 OM

C1012-516



CENTERPOINT

DISPOSITIF D'ARMEMENT SILENCIEUX SNIPER G4D



| Manuel d'utilisation |

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CE DISPOSITIF

IMPORTANT : Ce dispositif d'armement est conçu **UNIQUEMENT** pour une utilisation avec les arbalètes CenterPoint mentionnés dans le tableau de compatibilité (section 5).

1. INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT : RECOMMANDÉ UNIQUEMENT POUR LES ADULTES. QUAND ON UTILISE UN DISPOSITIF D'ARMEMENT, TOUJOURS FAIRE PREUVE DE BON JUGEMENT ET SUIVRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE GRAVE OU DE MORT.



AVERTISSEMENT :

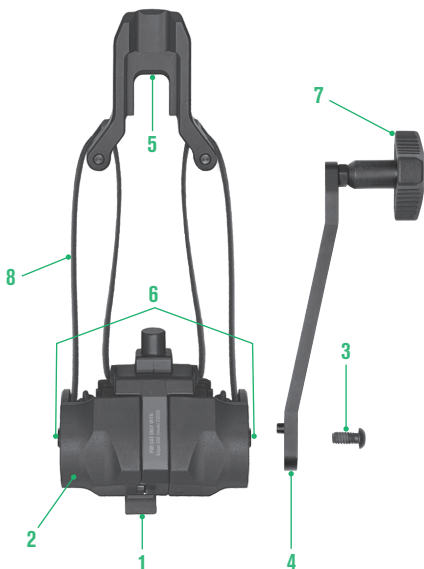
- DESTINÉ À UNE UTILISATION UNIQUEMENT AVEC LES ARBALÈTES MENTIONNÉES DANS LE TABLEAU DE COMPATIBILITÉ (SECTION 5).
 - TOUJOURS VÉRIFIER LE DISPOSITIF D'ARMEMENT POUR Y DÉCELER DES PIÈCES USÉES, ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES.
 - AVANT L'UTILISATION, TOUJOURS INSPECTER LES CORDES OU LES CÂBLES DU DISPOSITIF D'ARMEMENT POUR Y DÉCELER DES SIGNES D'USURE COMME L'EFFILOCHAGE, DES COUPURES OU D'AUTRES DOMMAGES. REMPLACER UNE CORDE ENDOMMAGÉE AVANT DE RÉUTILISER LE DISPOSITIF.
 - TOUJOURS S'ASSURER QUE LE DISPOSITIF D'ARMEMENT EST BIEN MONTÉ AVANT DE VIRER LE DISPOSITIF.
 - TOUJOURS S'ASSURER QUE L'ARBALÈTE EST EN POSITION « ON SAFE » (SÛRETÉ ENCLENCHÉE) AVANT DE RETIRER LE DISPOSITIF D'ARMEMENT.
 - GARDEZ TOUJOURS UN CONTRÔLE FERME DE LA MANIVELLE LORSQUE VOUS UTILISEZ CET APPAREIL.
 - TOUJOURS TENIR LA MAIN, LE POUCE ET LES DOIGTS À L'ÉCART DES PIÈCES MOBILES.
 - NE JAMAIS UTILISER LE DISPOSITIF D'ARMEMENT SI SES CORDES OU SES CÂBLES SONT TORDUS.
 - NE JAMAIS DÉARMER L'ARBALÈTE À L'AIDE DU DISPOSITIF D'ARMEMENT. (À MOINS QUE CE SOIT RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT. CELA S'APPLIQUE UNIQUEMENT AU MODÈLE COO20 SNIPER 64D. VEUILLEZ CONSULTER LE CODE QR POUR UNE UTILISATION APPROPRIÉE LORS DU DÉARMEMENT DE CETTE ARBALÈTE).
 - LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.
-



RECHERCHER UN ARMEMENT/
DÉSARMEMENT ADÉQUAT

2. DÉCOUVRIR LES PIÈCES DU DISPOSITIF D'ARMEMENT

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des pièces qui composent votre dispositif d'armement CenterPoint.



- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Cliquet De Dégagement | 5. Chariot De La Corde |
| 2. Ensemble D'Armement | 6. Arbre De Manivelle |
| 3. Vis 1/4-20x1.5 Po De La Manivelle | 7. Poignée |
| 4. Manivelle | 8. Corde Et Câble |

3. MONTAGE ET INSTALLATION

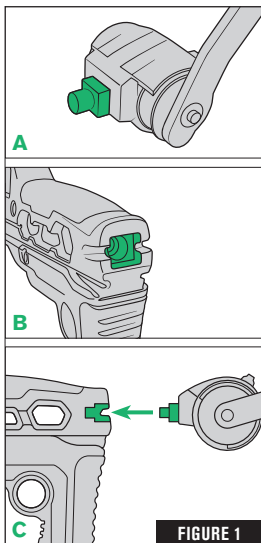
REMARQUE : La manivelle de votre dispositif d'armement silencieux est conçue pour se fixer à droite ou à gauche de l'ensemble d'armement.

A. Fixation du bras de manivelle

Le bras de manivelle est installé pour une récupération à droite. Pour passer à une récupération à gauche, retirez la vis du bras de manivelle (pièce n° 3) au moyen d'une clé Allen de 5/32. Ensuite, retirez le bras de manivelle (pièce n° 4) et installez le bras de manivelle sur le côté opposé de la manivelle (pièce n° 2) en alignant la petite languette du bras de manivelle avec l'un des trous de fixation de la manivelle. Réinsérez la vis du bras de manivelle 1/4x20x1,5 po et serrez-la fermement au moyen d'une clé Allen de 5/32.

B. Montage du dispositif à manivelle

Insérer le dispositif à manivelle dans la crosse (Fig. 1 A-C). Sur les modèles dotés d'une crosse réglable, celle-ci doit **TOUJOURS** être à sa position la plus avancée OU à sa position la plus courte avant d'armer l'arbalète. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages à l'arbalète.



REMARQUE : La force de traction exercée par l'armement de l'arbalète retient solidement le dispositif d'armement en place. Aucune autre méthode de retenue n'est nécessaire.

4. UTILISATION DU DISPOSITIF D'ARMEMENT

REMARQUE : S'assurer que le cran de sûreté de l'arbalète est en position « Fire » (tir) avant l'armement.

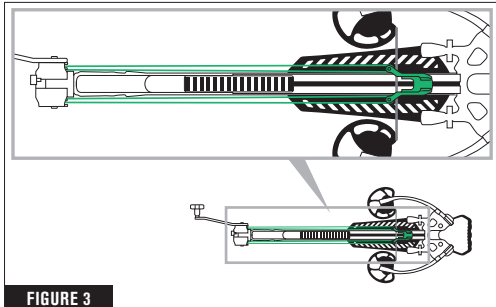
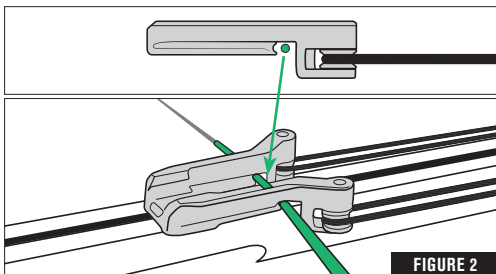
A. Raccordement du chariot de la corde

1. En tenant le dispositif d'armement dans une main, rabaisser le cliquet en position déverrouillée et le maintenir dans cette position. À l'aide de l'autre main, commencer ensuite à dérouler le dispositif. Pour ce faire, le tourner en sens inverse et tirer sur le chariot pour éliminer le jeu, ou tirer sur le chariot vers l'extérieur avec l'autre main en laissant la manivelle tourner librement.

ATTENTION : fixer le chariot de la corde à la corde de l'arbalète en veillant à ce que les rainures de corde du chariot soient entièrement engagées sur la corde de l'arbalète (Fig. 2). S'assurer que les cordes ne sont pas bloquées, qu'elles ne se croisent pas et qu'elles sont parallèles au rail de l'arbalète (Fig. 3).



AVERTISSEMENT : TOUJOURS GARDER LE CONTRÔLE FERME DE LA MANIVELLE QUAND ON UTILISE LE DISPOSITIF D'ARMEMENT.



B. Armement de l'arbalète

1. Avant d'armer l'arbalète, assurez-vous que la crosse est à sa position entièrement fermée ou la plus courte sur les modèles dotés d'une crosse réglable, puis placez l'étrier au sol en sortie et bloquez l'arbalète en plaçant un pied dans l'étrier. Pour ce faire, saisissez fermement la poignée et tournez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre. Une fois que la corde et le chariot ont atteint le loquet de la corde, s'assurer également que la sûreté s'est entièrement enclenchée. Un déclic se fera entendre et le levier de préparation à l'armement passe en position de sûreté. À ce stade, arrêter immédiatement l'armement.

IMPORTANT : Le fait de trop bander l'arbalète peut endommager le dispositif d'armement ou l'arbalète.



AVERTISSEMENT : TOUJOURS VEILLER À CE QUE L'ARBALÈTE NE SOIT PAS ARMÉE AVANT D'APPORTER TOUT RÉGLAGE À LA MANIVELLE OU DE RETIRER CELLE-CI.

AVERTISSEMENT : Avant de retirer le chariot de la corde, **TOUJOURS** s'assurer que la sûreté de la gâchette de l'arbalète est en position « ON SAFE » (sûreté enclenchée).

2. Le loquet de corde engagé, relâcher la tension sur le chariot d'armement en exerçant une légère pression sur la manivelle et en appuyant sur le cliquet de dégagement pour le mettre en position déverrouillée. En maintenant le cliquet abaissé, on peut commencer à tourner la manivelle en sens inverse. Éviter de tourner la manivelle en sens inverse sur plus de sept tours. À ce stade, la tension a été supprimée du bandoir, et vous pouvez retirer le bandoir de la corde en plaçant vos pouces derrière les rouleaux du bandoir tout en poussant ce dernier vers l'avant, jusqu'à ce qu'il dégage la corde, le ressort de retenue à roulement à billes et la lunette de visée (Fig. 4).

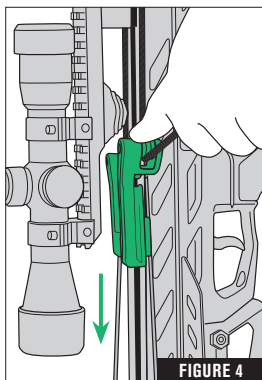


FIGURE 4

ATTENTION : **TOUJOURS** garder les mains, les doigts et les pouces hors du chemin de corde de l'arc.

3. Une fois le bandoir dégagé du ressort de retenue à roulement à billes, amenez-le au-dessus de la lunette de visée et rangez le dispositif à manivelle à l'écart de l'arbalète pendant son utilisation. Vous êtes maintenant prêt à charger la flèche 50,8 cm CenterPoint approuvée avec une encoche demi-lune.

ATTENTION : **TOUJOURS** garder le contrôle **FERME** de la poignée en T et de la manivelle en permanence afin d'éviter le déroulement autonome des bobines de l'ensemble d'armement pendant qu'on relâche la tension du chariot.

4. Retirez le bandoir et la manivelle de la crosse : vous voilà fin prêt à charger une flèche et à tirer avec l'arbalète.



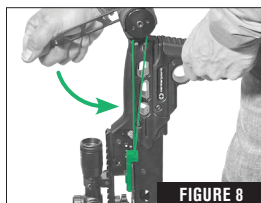
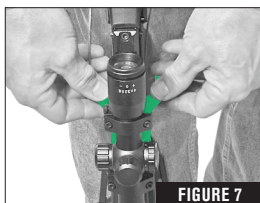
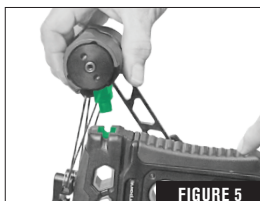
AVERTISSEMENT : NE JAMAIS TIRER AVEC L'ARBALÈTE QUAND LE DISPOSITIF D'ARMEMENT EST FIXÉ À LA CORDE DE L'ARBALÈTE.

5. DÉ-ARMER L'ARBALÈTE SNIPER G4D AVEC CETTE MANIVELLE SILENCIEUX

⚠ AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ JAMAIS VOS MAINS OU TOUT AUTRE DISPOSITIF D'ARMEMENT POUR DÉARMER CETTE ARBALÈTE. ÇA POURRAIT ENDOMMAGER L'ARBALÈTE ET CAUSER DES BLESSURES GRAVES À L'UTILISATEUR.

Sauvegardez ce manuel et consultez le code QR au besoin pour référence.

- Enlevez la flèche et rangez-la dans le carquois.
- Fixez l'arbalète en plaçant solidement un pied dans l'étrier.
- Fixez l'ensemble de manivelle (partie 2) à la crosse (Fig. 5).
- En gardant vos mains en dehors du trajet de la corde de l'arc, rattachez le traîneau à la corde de l'arc (Fig. 6 et 7).
- Entrez la manivelle (partie 7) pour établir un contrôle ferme.
- Enroulez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre pour réappliquer la tension à la corde de l'arbalète (Fig. 8).



- Appuyez sur le bouton De-Cock de l'arbalète (Fig. 9).
- Ensuite, appliquez une légère pression sur le bras de manivelle (dans le sens des aiguilles d'une montre) et appuyez et maintenez le cliquet de déverrouillage en position de déverrouillage (Fig. 10).

- Commencez à faire tourner la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le traîneau (partie 5) et la corde de l'arc soient complètement de retour aux butées de corde ou en position statique (Fig. 11).
- Retirez l'ensemble de manivelle, rembobinez le traîneau et rangez-le pour une utilisation ultérieure (Fig. 12).

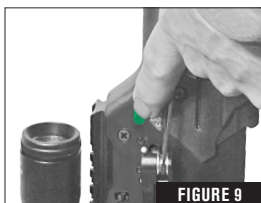


FIGURE 9

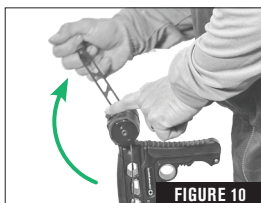


FIGURE 10

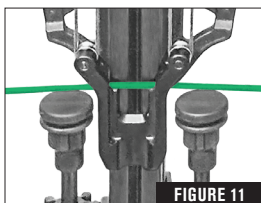


FIGURE 11

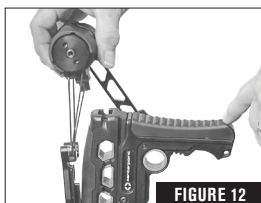


FIGURE 12

Gardez **TOUJOURS** le contrôle total du bras de manivelle pendant que le cliquet de déverrouillage est maintenu en position déverrouillée pour éviter une « bobine libre ». À tout moment pendant le processus d'armement ou de désarmement, vous pouvez arrêter et relâcher le bras de manivelle à condition que le cliquet de déverrouillage (partie 1) ne soit **PAS** enfoncé.



AVERTISSEMENT : APPROUVÉ UNIQUEMENT POUR LE DÉSARMEMENT SUR LE MODÈLE C0020 SNIPER G4D



AVERTISSEMENT : CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES, Y COMPRIS DU PLOMB, QUI EST RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES EFFETS NOCIFS SUR LA REPRODUCTION. POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ CONSULTER LE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

6. TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

Conçu exclusivement pour être utilisé avec le Modèle Sniper G4D C0020.

7. GARANTIE LIMITÉE

CE QUI EST COUVERT

Sous réserve des termes, conditions et limitations décrits ci-dessous, CenterPoint® Archery offre une garantie à l'acheteur original pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original contre tout défaut de matériau ou de fabrication qui affecterait négativement le fonctionnement de l'arbalète (à l'exclusion des cordes, des câbles, des glissières de câble, des manchons, des roulements et de l'aspect cosmétique des composants).

QUI EST COUVERT

La présente garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Elle n'est ni cessible ni transférable à quiconque.

DURÉE DE LA COUVERTURE

Cette garantie limitée dure deux ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial. Conservez votre reçu de caisse en lieu sûr pour prouver la date d'achat. Sans reçu de caisse, la date de fabrication sera utilisée pour déterminer si l'arbalète est encore sous garantie. **Si le numéro de série est retiré de l'arbalète, la garantie sera annulée.**

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les cordes, les câbles, les glissières de câble, les manchons, les roulements, l'aspect cosmétique et les composants similaires de l'arbalète ne sont pas couverts par la présente garantie. Ces pièces sont soumises à diverses conditions dans le cadre d'une utilisation normale et sont considérées comme des pièces consommables. La corde et les câbles devront être remplacés comme indiqué dans les instructions et le manuel de sécurité.

Présente garantie limitée ne s'appliquera pas et sera annulée si l'une des situations suivantes se produit:

- L'arbalète n'a pas été entretenue correctement comme indiqué dans les instructions et le manuel de sécurité.
- Les instructions du manuel du propriétaire ne sont pas respectées.
- L'arbalète ou toute autre pièce ou accessoire est endommagé ou modifié par rapport à son état d'origine.
- Dommages causés par des abus ou des négligences.
- Dommages causés par un tir à sec.
- Dommages causés par l'utilisation de flèches, d'encoches, de boulons, d'empennages ou de pointes non vendues par CenterPoint Archery.

- L'arbalète est louée ou prêtée à d'autres personnes par un détaillant, un grossiste, un exploitant de site de tir ou toute autre organisation commerciale, que son utilisation soit payante ou non.
- Un utilisateur a tenté de modifier, de démonter ou de changer les spécifications standard de l'arbalète à d'autres que celles indiquées dans le manuel d'instructions.
- La défaillance ou les dommages ont été causés par un mauvais étalonnage ou par une utilisation anormale.
- L'arbalète n'a pas été entretenue correctement, y compris l'inspection annuelle par un revendeur d'arbalètes qualifié, comme indiqué dans les instructions et le manuel de sécurité.
- Défaillance ou dommages causés par un entreposage inadéquat.
- L'arbalète a été utilisée à d'autres fins que la chasse ou le tir sur cible tel que décrit dans le manuel d'utilisation.
- L'arbalète est utilisée dans des situations susceptibles de créer des risques potentiels pour la vie, la santé ou la sécurité publique.

COMMENT OBTENIR UNE RÉPARATION

Pour être éligible au service sous la présente garantie limitée, vous **DEVEZ** retourner la carte d'enregistrement de la garantie ou vous enregistrer en ligne à **www.centerpointarchery.com/support/product-registration** dans les 30 jours suivant l'achat de votre arbalète. Cette garantie limitée n'entrera en vigueur que si vous remplissez et envoyez la carte d'enregistrement de la garantie dans les 30 jours suivant l'achat de votre arbalète. En renvoyant la carte d'enregistrement de la garantie, vous acceptez expressément toutes les modalités contenues dans la présente garantie limitée.

Contactez le service à la clientèle au **866.726.1122** ou par courriel à **centerpointarchery.com** pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (ARM) avant de retourner tout produit à CenterPoint Archery. Dès réception de l'autorisation de retour, renvoyez-nous le produit comme indiqué.

Tous les accessoires devront être retirés de l'arbalète avant son expédition. CenterPoint Archery ne sera pas responsable des dommages ou de la perte d'un accessoire laissé sur l'arbalète. Vous devrez retourner l'arbalète ou l'équipement dans un emballage sûr conçu pour éviter d'endommager le(s) produit(s) retourné(s).

QUE FERA CENTERPOINT ARCHERY

Inspection gratuite. Toutes les arbalètes renvoyées à CenterPoint sous ARM seront inspectées par le personnel de CenterPoint. Cette inspection ne vous sera pas facturée. Lorsque vous choisissez de retourner votre arbalète en vertu d'un ARM, vous acceptez que CenterPoint ait votre permission d'inspecter l'arbalète, d'effectuer tous les tests de l'arbalète que le personnel de CenterPoint, à sa seule discrétion, juge appropriés et vous acceptez que le personnel de CenterPoint puisse démonter tous les systèmes et sous-systèmes de l'arbalète retournée dans la mesure où CenterPoint, à sa seule discrétion, peut juger nécessaire d'évaluer toute préoccupation que vous avez soulevée ainsi que toute préoccupation que CenterPoint peut, à sa seule discrétion, avoir en examinant l'arbalète retournée. Vous acceptez par la présente que vous n'avez aucune attente que le CenterPoint conservera toute arbalète qui lui est retournée pour inspection dans le cadre d'un ARM dans le même état qu'elle a été reçue ou que l'arbalète sera retournée dans le même état que celui dans lequel elle se trouvait lorsqu'elle a été soumise au CenterPoint, ou que l'arbalète soumise à l'inspection vous sera retournée.

Action en garantie. CenterPoint peut, à sa seule discrétion, choisir de réparer ou de remplacer toute arbalète renvoyée à CenterPoint dans le cadre d'un ARM. Dans le cas où CenterPoint décide de remplacer votre arbalète par une arbalète différente, une arbalète de composition et de prix similaires sera fournie par CenterPoint. Vous acceptez par la présente qu'une arbalète ou un composant d'arbalète remplacé par CenterPoint dans le cadre de cette garantie devienne immédiatement la propriété de CenterPoint Archery et vous acceptez que CenterPoint puisse disposer de l'arbalète remplacée ou des composants d'arbalète remplacés de quelque manière que ce soit.

CenterPoint peut, à sa seule discrétion, prendre d'autres mesures pour traiter votre réclamation au titre de la garantie. Dans le cas où CenterPoint choisit ces autres mesures, vous acceptez par la présente que l'arbalète remboursée devienne la propriété de CenterPoint Archery dès l'avis que CenterPoint prend ces autres mesures et vous acceptez que CenterPoint puisse disposer de l'arbalète remboursée de n'importe quelle manière.

Les réparations de produits qui ne sont pas couvertes par la présente garantie limitée, ou toute mise à jour de produit si souhaitée, pourront être fournies aux tarifs de réparation alors en vigueur fixés par CenterPoint Archery.

APPLICATION DE LA LÉGISLATION DE L'ÉTAT OU PROVINCE

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également disposer d'autres droits légaux qui diffèrent d'un État/province à l'autre. Cette garantie est régie par les lois de l'État du Wisconsin, États-Unis.

CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ ET LIMITATION DE LA GARANTIE

CE QUI SUIT REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES (Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER D'UN PRODUIT), AINSI QUE TOUTE AUTRE OBLIGATION DE RESPONSABILITÉ DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ.

VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PIÈCES DÉFECTUEUSES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. EN AUCUN CAS CENTERPOINT ARCHERY, SES CONCÉDANTS, DISTRIBUTEURS ET FOURNISSEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS, DE DÉPENSES, DU MANQUE À GAGNER, DE LA PERTE D'ÉCONOMIES, DE L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS, DE LA PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES, DE DOMMAGES MATÉRIELS, DE BLESSURES PERSONNELLES (Y COMPRIS LE DÉCÈS), DE LA DÉTRESSE ÉMOTIONNELLE, DE LA DOULEUR ET DE LA SOUFFRANCE OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, MÊME SI CENTERPOINT ARCHERY, SES CONCÉDANTS, DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRIX D'ACHAT PAYÉ POUR LE PRODUIT REFLÈTE CETTE RÉPARTITION DES RISQUES ET L'EXCLUSION DES DOMMAGES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, CENTERPOINT REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE. CENTERPOINT ARCHERY REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE RESPONSABILITÉ IMPLICITE EN VERTU DE LA LOI (Y COMPRIS CELLES DE LA QUALITÉ MARCHANDE ET DE L'ADÉQUATION D'UN PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER).

CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUDE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. SI LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ N'EST PAS APPLICABLE, LA RESPONSABILITÉ DE CENTERPOINT ARCHERY POUR LES DOMMAGES MATÉRIELS NE POURRA EN AUCUN CAS DÉPASSER LE MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ ENTRE 50 000 \$ ET LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT QUI A CAUSÉ CES DOMMAGES.

PÉRIODE DE LIMITATION DE LA GARANTIE

Toutes les garanties prévues par la loi devront être limitées à deux (2) ans à compter de la date de l'achat initial ou au délai applicable dans l'État/province dans lequel le dommage est survenu, la période la plus courte étant retenue. Certains États ou provinces ne permettent pas les clauses limitatives sur la durée d'une garantie tacite; par conséquent, les limites de garantie citées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Toute action contre CenterPoint Archery basée sur une prétendue violation de la garantie devra être déposée au tribunal dans un délai d'un an à compter de la violation alléguée, dans les tribunaux d'État et les tribunaux fédéraux de l'État du Wisconsin.

[illegible]

[illegible]

OBLIGATION TOTALE

Le présent document énonce l'ensemble des obligations de CenterPoint Archery en ce qui concerne le produit. Si une partie de la présente garantie limitée (comprenant les exclusions de garantie et les limitations de responsabilité de CenterPoint Archery) est jugée nulle, inapplicable ou illégale, la disposition invalide ou inapplicable sera considérée comme remplacée par une disposition valide et applicable qui se rapproche le plus de l'intention de la disposition originale, et le reste de l'entente restera en vigueur et de plein effet.

CenterPoint Archery n'offre aucune autre garantie au-delà des termes de la présente garantie limitée. Aucun agent, employé ou vendeur de CenterPoint Archery, de ses concédants, distributeurs ou fournisseurs, ni aucune personne employée par le détaillant ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit, n'est autorisé à modifier, étendre ou renoncer aux modalités de la présente garantie limitée. Toute déclaration, représentation ou promesse faite par quelqu'un d'autre à tout moment est inopposable à CenterPoint Archery.

LES CONDITIONS DE GARANTIE PEUVENT CHANGER

De temps à autre, CenterPoint Archery pourrait modifier les modalités de la présente garantie ou de toute autre garantie CenterPoint pour se conformer aux changements des lois pertinentes, répondre aux conditions du marché et pour toute autre raison que CenterPoint Archery pourrait juger appropriée à sa seule discrétion. Dans le cas où une demande de compensation à l'égard de la garantie est faite, une telle demande sera traitée conformément aux termes de toutes les dispositions de CenterPoint affichés sur www.centerpointarchery.com au moment où la demande de compensation sous garantie est faite.



CenterPoint Archery

3535 Tower Ave.

Superior, WI 54880

United States of America

1.866.726.1122

centerpointarchery.com

Fabriqué à Taïwan

CENTERPOINT, le logo CENTERPOINT et SNIPER sont des marques de commerce de Velocity Outdoor.

© 2024 Velocity Outdoor 12-24 OM

C1012-517